

# 30

周年庆



## CHINA FOODTECH CHINA PACKTECH

### 第十五届中国国际食品加工和包装机械展览会

The 15<sup>th</sup> China International Food Processing and Packaging Machinery Exhibition

1-3, 11, 2017

China International Exhibition Centre, Beijing

北京·中国国际展览中心

1A, 1B, 2, 3, 4, 5

30年行业积累，经典品牌展会

为您提供专业的食品加工和包装行业有效贸易平台

Classic brand exhibition, 30 years of industry accumulation

To provide you a professional food processing  
and packaging industry trade platform



[www.foodtechchina.com](http://www.foodtechchina.com)



# CHINA FOODTECH CHINA PACKTECH

# 30

周年庆

1-3, 11, 2017

北京·中国国际展览中心

CIEC, Beijing 1A, 1B, 2, 3, 4, 5

## 展会综述 Introduction

China Foodtech 创办于 80 年代末，两年一届逢单年在北京举行。展会历经了 30 年的行业发展与积累，成功地举办了 14 届展会，成为中国食品加工和包装类最具知名度和权威性的展览会。其展会规模、展会实效、参展国家、参展商、参观人数均为国内同类展会之首，是国内外致力于食品加工与包装市场行业的企业发展业务的首选平台，在业内外享有“中国食品机械和包装市场晴雨表”美誉。

China International Food processing and packaging machinery exhibition, which was first launched in the 80s, has been one of the most successful domestic exhibitions which have the biggest scale and professional spectators for more than thirty years. The show gets “Chinese food machinery and packaging market barometer” reputation.

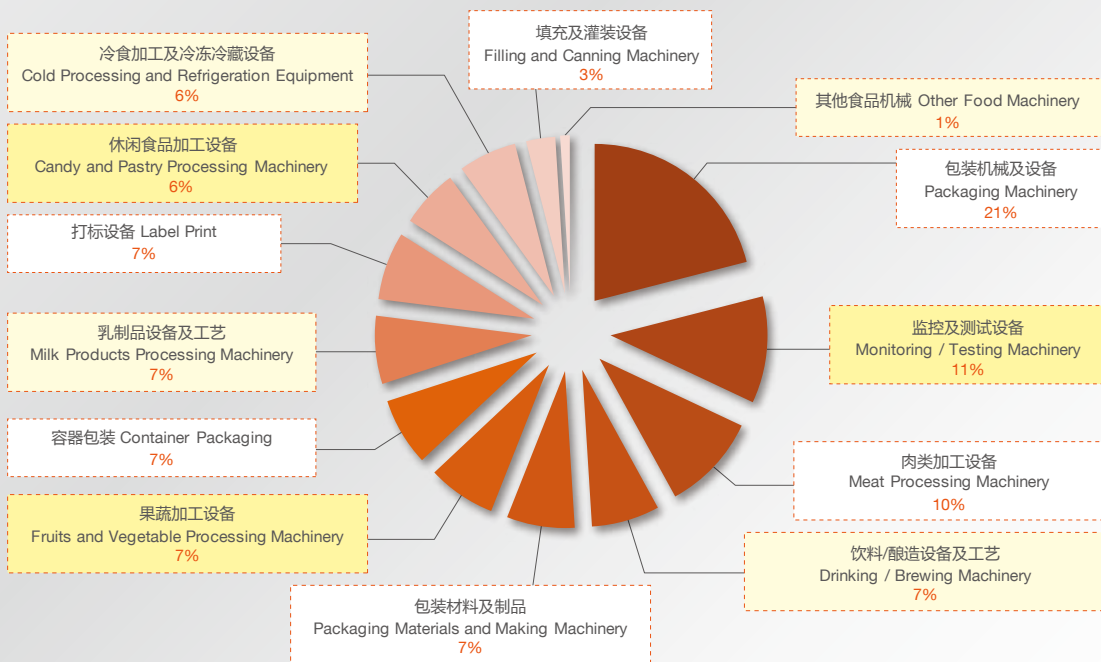
展会由行业内权威协会—中国食品和包装机械工业协会和国内知名展览公司—北京华港展览有限公司主办，并得到了来自德国、美国、意大利、韩国、日本、台湾、荷兰等行业协会及相关机构的支持。全球化的展会运作，最先进的行业技术和设备将在展会中展示。中国国际食品加工和包装机械展览会一直专注于食品类的加工、包装以及机械行业的新动态。在这里，我们为行业内企业提升商机，创造价值，分享知识和专长，并推动新的技术革新。

China Foodtech 2017 has been jointly organized by CIEC Exhibition Co., Ltd. CIEC Group and China Food and Packaging Machinery Industry Association (CFPMA), and got supports from Germany, the United States, Italy, the Netherlands, South Korea, Japan, Taiwan and other industry association. China Foodtech keeps focusing on the new trends in food processing, packaging as well as machinery industry. Here, we will provide you with the best opportunity to boost business opportunity, create value, share expertise and promote the innovation.

## 上届精彩回顾 2015 Show Review

- 28,000 平方米展示面积
- 345 家参展商
- 30 个国家和地区的参展商及观众
- 21,865 名专业观众
- 28,000 square meter exhibiting area
- 345 exhibitors
- exhibitors and visitors from thirty countries
- 21,865 visitors

## 观众感兴趣的行业分析 The Analysis of Visitors' Interest



## 展品大类 Product Catagory

### 食品机械

各类流体、膏体、固体充填包装、制袋封口设备  
机器人及各类智能后道包装设备  
各类标签印刷、激光打码设备

### 包装材料及制品

金属、塑料、玻璃及各种复合材料的制品和容器

### 食品加工

饮料乳品生产、灌装、封口及贴标设备  
肉类屠宰、加工及冷冻冷藏设备  
果蔬、油脂、豆制品加工、保鲜设备  
休闲和烘焙食品加工设备  
中央厨房及餐饮设备  
品质控制和检测设备

### 其他相关配套设施

管道阀门、传动输送、自动化控制

### Packaging equipment

All kinds of liquid, paste, solid filling packaging, bag sealing equipment  
Robot And all kinds of intelligent packaging equipment  
All kinds of label printing, laser code equipment

### Packaging materials and products

Metal, plastic, glass and various kinds of composite materials and containers of products

### Food processing

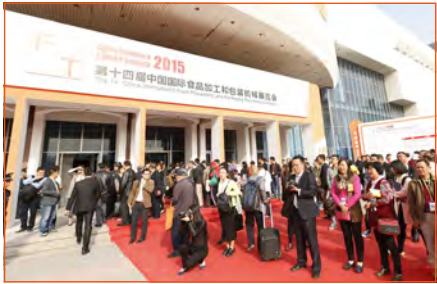
Drink milk production, filling, sealing and labeling equipment  
Meat slaughtering, processing and cold storage refrigeration equipment  
Fruits and vegetables, oil, bean products processing and preservation equipment  
Leisure and baking food processing equipment  
The central kitchen and catering equipment  
Quality control and testing equipment

### Other related facilities

Pipeline valve, drive transmission, automatic control

## 2017主题活动 Theme Activities

- 展会举办 30 周年庆典活动
- 企业与客户贸易对接会
- 新项目、新产品发布会
- 行业论坛：食品设备和包装行业与互联网时代
- 中国食品和包装机械工业协会年度活动
- The 30th anniversary celebration
- B 2 B meeting
- New project, new product release conference
- Industry conference: Food equipment and packaging industry and Internet era
- China Food and Packaging Machinery Industry Association association annual event



## 展位价格 Participation Price

展台规格 Options	标准展台 Standard Booth		光地展台 Raw Space
面积 Size	9sqm (3m × 3m)	12sqm (3m × 4m)	起租面积 36m <sup>2</sup> Minimum Size 36sqm
单价 Unite Price	RMB 2,200/m <sup>2</sup>		RMB 2,000/m <sup>2</sup>
备注 Note	主办方统一搭建 Built by the Organizer		展商自行搭建 Space Only
	角位展台加收10%的费用 Corner booth additional 10%		

## 标准展位包括 Standard Booth Includes

展位租金	Space Rental
展位搭建拆除费用	Booth Construction and Dismantling Side and Rare Participations (White, 2.5m High)
展位地毯铺设	Wall-to-Wall Carpet
中英文双语楣板字	Fascia Board with Company Name in Chinese and English
洽谈桌两张	Two Tables
折椅四把	Four Folding Chairs
废纸篓一个	One Waste Paper Basked
射灯三个	Three Florescent Lights
220v插座一个	One 220V/50Hz Socket
展位每日保洁	Daily Booth Cleaning
安全服务	Security
会刊登录	Catalogues Entry
参展商证	Exhibitor Badges

## 光地展位包括 Raw Space Rental Includes

展位租金	Space Rental
安全服务	Security
会刊登录	Catalogues Entry
参展商证	Exhibitor Badges

## 参展程序 Participation Procedure

凡有意参加本届展会的企业，请与北京华港展览有限公司联系，待确定展位费用后，请写展览会“参展申请表”并加盖公章，邮寄或传真至北京华港展览有限公司，主办单位收到后将确定展台，并将参展申请表副本（确认函）回传参展单位。

填妥协议后，参展单位应于十个工作日内支付 30% 参展费用作为定金，余款应于 2017 年 7 月 15 日之前一次付清。如未按要求支付订金及余款，主办单位将不保障所确认之展台位置。如在上述日期前退出参展，定金不退回。主办单位在收到全款后将参展指南等有关文件邮寄给参展单位。

Please fill in the booth application form, and fax or email to the organizer, the organizer will confirm your booth and refax the application form to the applicator with official seal.

Exhibitors are asked to arrange to pay 30% of total booth fees as the deposit to the organizer within 10 working days after receiving the sealed reservation contract. The remaining booth fees are asked to remit to the organizer before July 15th 2017.

## 我们忠实的客户(部分) Regular Exhibitors (Parts)



Passion for Food Cutting



Newamstar 新美星



ZHONGYA®

NANAN® 南联



CLEADO 科迈达



## 主承办单位

中展集团北京华港展览有限公司

中国包装和食品机械有限公司

中国食品和包装机械工业协会

## Organizers

CIEC Exhibition Company Ltd., CIEC Group

China National Packaging and Food Machinery Corporation (CPFMC)

China Food and Packaging Machinery Industry Association (CFPMA)

## 海外支持单位

意大利食品生产、加工和保鲜机械与设备制造商协会

意大利自动包装和包装机械制造商协会

韩国包装机械协会

韩国输出入协会

日本食品机械协会

荷兰食品加工与包装机械制造商协会

台湾区食品暨制药机械工业同业公会

## Overseas Supporters

Italian Association of Machinery and Plant Manufacturers for Food Production, Procession Preservation (ASSOFOODTEC)

Italian Association of Automatic Packing and Packaging Machinery Manufacturers (UCIMA)

Korea Packaging Machinery Association (KPMA)

Korea Packaging Trade Association (KOPTA)

The Japan Food Machinery Manufacture's Association (JFMA)

Dutch Manufacturers of Machinery for Food Processing and Packaging

Taiwan Food & Pharmacy Machinery Manufacturers' Association

## 敬请联系 Please contact

中展集团北京华港展览有限公司 CIEC Exhibition Co., Ltd.

Tel.: +86-10-84600338 / 84600340 / 84600332

Fax: +86-10-84600325 / 84600346

联系人: 程娜女士、汪华女士、赵鹏飞先生

Contact Person: Ms. Cheng, Ms. Marina Wang, Mr. Zhao

Email: chengna@ciec.com.cn

